

Amt der Vorarlberger Landesregierung  
Abteilung IVb – Gesundheit und Sport  
Römerstraße 15  
6900 Bregenz

**Antrag**  
**auf Bewilligung einer Tätigkeit zur Fortbildung im gehobenen Dienst für**  
**Gesundheits- und Krankenpflege (§ 34 Gesundheits- und Krankenpflegegesetz - GuKG)**

Nachname:

Vorname:

Geschlecht: weiblich  männlich

Geburtsdatum:

Staatsangehörigkeit:

Adresse:

Postleitzahl:

Ort:

Telefon:

E-Mail:

beantragt gemäß § 34 Abs 1 des Gesundheits- und Krankenpflegegesetzes (GuKG) die  
Bewilligung einer Tätigkeit zur Fortbildung für die Dauer eines Jahres in der

allgemeinen Gesundheits- und Krankenpflege  
(Beruf)

in der Krankenanstalt/Einrichtung/beim Arzt/bei der Ärztin

(Bezeichnung/Name)

Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

**Hinweis: Bitte beachten Sie die beiliegende datenschutzrechtliche Information.**

### **Information zu § 34 GuKG - Fortbildung bei Ausbildung im Ausland**

(1) Personen, die eine außerhalb Österreichs erworbene Urkunde über eine mit Erfolg abgeschlossene Ausbildung besitzen, die einer Ausbildung im gehobenen Dienst für Gesundheits- und Krankenpflege gleichwertig ist, dürfen eine Tätigkeit im entsprechenden gehobenen Dienst für Gesundheits- und Krankenpflege unter Anleitung und Aufsicht eines/einer Angehörigen des gehobenen Dienstes für Gesundheits- und Krankenpflege zu Fortbildungszwecken bis zur Dauer eines Jahres ausüben, sofern ihnen vom Landeshauptmann eine entsprechende Bewilligung erteilt wurde.

(2) Der Antragsteller/die Antragstellerin hat Nachweise gemäß § 32 Abs. 2 Z 1, 3 und 5 vorzulegen (Anmerkung: Reisepass; Nachweis, dass die im Ausland absolvierte Ausbildung in Inhalt und Umfang der entsprechenden österreichischen vergleichbar ist; Urkunde, die als Nachweis des ordnungsgemäßen Ausbildungsabschlusses ausgestellt wurde und die zur Berufsausübung in dem Staat, in dem sie erworben wurde, berechtigt).

(3) Die Bewilligung ist unter Bedachtnahme auf die Kenntnisse und Fertigkeiten, die in der Ausbildung vermittelt worden sind, zu erteilen. Fehlendes Wissen in grundlegenden berufsspezifischen Fächern oder mangelnde Kenntnisse der deutschen Sprache schließen eine Tätigkeit zu Fortbildungszwecken aus.

(4) Die Bewilligung ist auf die Ausübung einer Tätigkeit gemäß Abs 1

1. an einer bestimmten Krankenanstalt oder
2. an einer bestimmten sonstigen unter ärztlicher oder pflegerischer Leitung oder Aufsicht stehenden Einrichtung, die der Vorbeugung, Feststellung oder Heilung von Krankheiten oder der Betreuung pflegebedürftiger Menschen dient, oder
3. bei einem bestimmten freiberuflich tätigen Arzt/einer bestimmten freiberuflich tätigen Ärztin

zu beschränken.

(5) Krankenanstalten, Einrichtungen oder Ärzte/Ärztinnen gemäß Abs 4 haben nachzuweisen, dass

1. sie über fachliche Einrichtungen und Ausstattungen, die das Erreichen des Fortbildungszieles gewährleisten, verfügen und
2. für eine kontinuierliche fachspezifische Anleitung und Aufsicht mindestens ein Angehöriger/eine Angehörige des gehobenen Dienstes für Gesundheits- und Krankenpflege, der die notwendige Berufserfahrung sowie die fachliche und pädagogische Eignung besitzt, in einem Dienst- oder anderen Vertragsverhältnis zu dieser Einrichtung steht.

(6) Eine Bewilligung gemäß Abs 1 kann um ein Jahr verlängert werden. Eine weitere Fortbildung ist jeweils frühestens nach Ablauf von fünf Jahren für die Dauer von jeweils höchstens einem Jahr möglich.

### **Neben dem Antrag sind noch folgende Unterlagen für die Erteilung der Bewilligung gemäß § 34 GuKG erforderlich (jeweils Original oder gerichtlich bzw notariell beglaubigte Kopie):**

1. Reisepass
2. Nachweis, dass die im Ausland absolvierte Ausbildung in Inhalt und Umfang der entsprechenden österreichischen vergleichbar ist (zB Lehrplan der Ausbildungsstätte, aus dem die in Theorie und Praxis absolvierten Fächer und Stunden ersichtlich sind)
3. Urkunde, die als Nachweis des ordnungsgemäßen Ausbildungsabschlusses ausgestellt wurde und die zur Berufsausübung in dem Staat, in dem sie erworben wurde, berechtigt (zB Diplom, Zeugnis)
4. Erklärung des Dienstgebers/der Dienstgeberin gemäß § 34 GuKG

**Kosten:**

Antrag 43,60 € (§ 14 TP 6 Abs 2 Z 1. Gebührengesetz 1957)

4 Beilagen (zu 3,90 €) 15,60 € (§ 14 TP 5 Abs 1 Gebührengesetz 1957)

Bewilligungsbescheid 83,50 € (§ 14 TP 2 Abs 1 Z 1. Gebührengesetz 1957 und  
TP 1. Bundesverwaltungsabgabenverordnung 1983)

Gesamt 142,70 €

Die Gebühren und Verwaltungsabgaben sind erst nach Ausstellung des Bescheides zu entrichten (§ 11 Abs 1 Z 2. Gebührengesetz 1957; § 2 Abs 1 BVwAbgV 1983).

**Weitere Auskünfte erhalten Sie bei:**

Amt der Vorarlberger Landesregierung, Abteilung IVb – Gesundheit und Sport

Tel: #43(0)5574/511-24213, Fax: # 43(0)5574/511-920095, E-Mail: land@vorarlberg.at

## **Datenschutzrechtliche Information nach Artikel 13 DSGVO**

Das Land Vorarlberg informiert Sie, zu welchen Zwecken Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet werden sollen, auf welcher Rechtsgrundlage diese Verarbeitung beruht und an welche Empfänger Ihre Daten gegebenenfalls weitergeleitet werden.

### **Bewilligung einer Tätigkeit zur Fortbildung im gehobenen Dienst für Gesundheits- und Krankenpflege**

#### **Zwecke der Verarbeitung**

Bewilligung einer Tätigkeit zur Fortbildung im gehobenen Dienst für Gesundheits- und Krankenpflege

#### **Rechtsgrundlagen**

§ 34 GuKG (BGBl. I Nr. 108/1997, in der Fassung BGBl. I Nr. 80/2013)

#### **Empfängerkategorien**

Amt der Landesregierung

Weitere Informationen:

#### **Kriterien für die Speicherdauer**

Personenbezogene Daten sind dem Vorarlberger Landesarchiv zur Übernahme anzubieten, sobald sie für die Zwecke, für die sie verarbeitet wurden, nicht mehr erforderlich sind. Es sei denn, die Anbietung kann aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen erst zu einem späteren Zeitpunkt vorgenommen werden. Beurteilt sie das Vorarlberger Landesarchiv als Archivgut, sind ihm die Daten im Original zu übergeben, sonst zu vernichten.

#### **Rechte der betroffenen Person**

Sie haben das Recht auf Auskunft: Sie können eine Bestätigung darüber verlangen, ob und in welchem Ausmaß wir Ihre Daten verarbeiten. Gegebenenfalls besteht auch ein Recht auf Berichtigung oder Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung oder ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung sowie ein Recht auf Datenübertragbarkeit.

#### **Bestätigung der Identität**

Bei Geltendmachung der oben genannten Rechte ersuchen wir Sie um Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises. Im Zweifel können wir zusätzliche Informationen zur Bestätigung Ihrer Identität anfordern. Dies dient dem Schutz Ihrer Rechte und Ihrer Privatsphäre.

#### **Beschwerderecht**

Wenn Sie der Ansicht sind, bei der Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten in Ihren Rechten verletzt worden zu sein, ersuchen wir Sie, mit uns Kontakt aufzunehmen, um allfällige Fragen aufklären zu können. Selbstverständlich haben Sie auch das Recht, sich bei der österreichischen Datenschutzbehörde zu beschweren.

#### **Bereitstellung der personenbezogenen Daten**

Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist gesetzlich bzw. vertraglich vorgeschrieben. Sie

sind verpflichtet, diese Daten bereitzustellen. Die Nichtbereitstellung der personenbezogenen Daten hätte jedoch zur Folge, dass die Tätigkeit zur Fortbildung im gehobenen Dienst für Gesundheits- und Krankenpflege nicht bewilligt wird.

Sollten Sie Fragen zur Verarbeitung Ihren personenbezogenen Daten haben, können Sie den Verantwortlichen oder die behördliche Datenschutzbeauftragte des Landes Vorarlberg kontaktieren.

#### **Verantwortlicher**

Bezeichnung	Amt der Vorarlberger Landesregierung Abteilung Gesundheit und Sport/IVb
Straße:	Römerstraße 15
PLZ, Ort:	6901 Bregenz
Telefon:	+43 5574 511 24205
E-Mail-Adresse:	<a href="mailto:gesundheitundsport@vorarlberg.at">gesundheitundsport@vorarlberg.at</a>

#### **Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten**

Straße:	Römerstraße 15
PLZ, Ort:	6901 Bregenz
Telefon:	+43 5574 511 0
E-Mail-Adresse:	<a href="mailto:dsba@vorarlberg.at">dsba@vorarlberg.at</a>